



# Consejo Económico y Social

Distr. limitada  
2 de marzo de 2007  
Español  
Original: inglés

---

## Comisión sobre el Desarrollo Sostenible

### Reunión preparatoria intergubernamental

Nueva York, 26 de febrero a 2 de marzo de 2007

Tema 4 del programa

### Aprobación del informe de la Reunión preparatoria intergubernamental

## Proyecto de informe de la Reunión preparatoria intergubernamental

### Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
I. Organización de la Reunión .....	1–19	2
A. Apertura y duración de la Reunión .....	1–4	2
B. Programa y organización de los trabajos .....	5–7	2
C. Actuaciones de la Reunión .....	8–16	3
D. Asistencia .....	17–18	5
E. Documentación .....	19	5
II. Proyecto de documento de negociación del Presidente .....		6
III. Aprobación del informe de la Reunión preparatoria intergubernamental .....	20–21	6



## **I. Organización de la Reunión**

### **A. Apertura y duración de la Reunión**

1. La Reunión preparatoria intergubernamental del 15º período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible se celebró en Nueva York del 26 de febrero al 2 de marzo de 2007, de conformidad con la resolución 2005/228 del Consejo Económico y Social, de 20 de julio de 2003, y en su caso se celebraron nueve sesiones. En las sesiones tercera, cuarta, quinta y sexta, celebradas los días 27 y 28 de 2007, hubo debates interactivos sobre los temas de la energía para el desarrollo sostenible, el desarrollo industrial, la contaminación del aire/atmosférica y el cambio climático. En la séptima sesión, celebrada el 1º de marzo de 2007, hubo un debate interactivo sobre las interrelaciones y las cuestiones intersectoriales, incluidos los medios de aplicación, correspondientes a esos temas.

2. Declaró abierta la Reunión el Sr. Abdullah bin Hamad Al-Attiyah (Qatar), Presidente de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, en su 15º período de sesiones quien formuló una declaración introductoria.

3. El Director de la División de Desarrollo Sostenible del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría de las Naciones Unidas presentó los informes del Secretario General sobre opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación en relación con la energía para el desarrollo sostenible (E/CN.17/2007/2), el desarrollo industrial (E/CN.17/2007/3), la contaminación del aire/atmosférica (E/CN.17/2007/4), el cambio climático (E/CN.17/2005/4) y las interrelaciones y cuestiones intersectoriales (E/CN.17/2007/6).

4. En la primera sesión, celebrada el 26 de febrero, formularon declaraciones los representantes del Pakistán (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran el Grupo de los 77 y China), Alemania (en nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que integran la Unión Europea) y los Estados Unidos de América.

### **B. Programa y organización de los trabajos**

5. En la primera sesión, celebrada el 26 de febrero de 2007, la reunión preparatoria intergubernamental aprobó el programa provisional y la organización de esos trabajos que figuraban en el documento E/CN.17/IPM/2007/1. El programa de la Reunión era el siguiente:

1. Aprobación del programa y otras cuestiones de organización.
2. Opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación:
  - a) Energía para el desarrollo sostenible;
  - b) Desarrollo industrial;
  - c) Contaminación del aire/atmosférica;
  - d) Cambio climático.

3. Otros asuntos.
4. Aprobación del informe de la reunión preparatoria intergubernamental.
6. También en su primera sesión, la Reunión aprobó las solicitudes de acreditación que habían presentado el Centro para el Desarrollo Rural Integrado de Asia y el Pacífico y la Organización de los Países Árabes Exportadores de Petróleo para asistir a ese período de sesiones en calidad de observadoras.
7. También en la primera sesión, se decidió que el candidato a Vicepresidente presentado por el Grupo de los Estados de América Latina y el Caribe, Luiz Alberto Figueiredo Machado (Brasil), ejerciera ese cargo durante la reunión a la espera de su elección oficial a principios del 15º período de sesiones de la Comisión. También se informó a la reunión de que el Sr. Alain Edouard Traoré (Burkina Faso), Vicepresidente, será el Relator del 15º período de sesiones de la Comisión y de su Reunión preparatoria intergubernamental.

### **C. Actuaciones de la Reunión**

8. En la primera sesión, celebrada el 26 de febrero de 2007, el Director del Departamento de Recursos Naturales y Medio Ambiente del Ministerio de Relaciones Exteriores de Islandia hizo una declaración sobre los resultados del Seminario Internacional sobre la economía del hidrógeno para el desarrollo sostenible, celebrado en Reykjavik los días 28 y 29 de septiembre de 2006.
9. En la misma sesión, el representante de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (quien también habló en nombre de la Comisión Económica y Social para Asia Occidental) y los representantes de la Comisión Económica para África, la Comisión Económica para Europa y la Comisión Económica y Social para Asia y el Pacífico formularon declaraciones sobre los resultados de sus deliberaciones respecto de las opciones normativas y las posibles medidas para hacer frente a las limitaciones y los obstáculos específicos de cada región que dificultaban el cumplimiento de los compromisos relacionados con el grupo temático de la energía para el desarrollo sostenible, el desarrollo industrial, la contaminación del aire/atmosférica y el cambio climático.
10. También en la primera sesión, formularon declaraciones los representantes de los grupos principales, quienes expusieron sus opiniones sobre las opciones normativas y las posibles medidas pertinentes para los temas de la energía para el desarrollo sostenible, el desarrollo industrial, la contaminación del aire/atmosférica y el cambio climático, que figuraban en la nota de la Secretaría (E/CN.17/2007/7), titulada “Prioridades de los grupos principales para la adopción de medidas sobre energía para el desarrollo sostenible, desarrollo industrial, contaminación del aire y la atmósfera y cambio climático”. Formularon declaraciones los representantes de la Organización de Mujeres para el Medio Ambiente y el Desarrollo, en nombre del grupo de la mujer, Global Youth Action Network, en nombre del grupo de la infancia y la juventud, el Consejo Internacional de Tratados Indios, en nombre del grupo de los pueblos indígenas, la Red del Tercer Mundo, en nombre del grupo de las organizaciones no gubernamentales, Local Government for Sustainability, en nombre del grupo de las autoridades locales, la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, en nombre del grupo de los trabajadores y los sindicatos, la Cámara Internacional de Comercio, en nombre del grupo del comercio

y la industria, el Consejo Internacional para la Ciencia, en nombre del grupo de las comunidades científica y tecnológica, y la Federación Internacional de Productores Agrícolas, en nombre del grupo de los agricultores,

11. En su segunda sesión, celebrada el 26 de febrero, la Reunión organizó una mesa redonda interactiva sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación en relación con los temas de la energía para el desarrollo sostenible, el desarrollo industrial, la contaminación del aire/atmosférica y el cambio climático en relación con los pequeños Estados insulares en desarrollo. Participaron en la mesa redonda Leslie Walling, Director Ejecutivo de la Asociación para la Conservación del Caribe, Paul Fairbairn, Director del programa sobre medios de supervivencia de las comunidades de la secretaría de la Comisión de Geociencias Aplicadas de las Islas del Pacífico, y Tom Goreau, Presidente de la Alianza Mundial en defensa de los arrecifes de coral. La Sra. Frances Lisson (Australia), Vicepresidenta, hizo un resumen de los principales puntos tratados en la mesa redonda.

12. En sus sesiones tercera y cuarta, celebradas el 27 de febrero, la Reunión organizó una mesa redonda interactiva sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación en relación con el tema de la energía para el desarrollo sostenible. Participaron en la mesa redonda Bikash Pandey, Programa de Energía Limpia de Winrock (Pakistán), Shahmar Movsumov, Director Ejecutivo del Fondo Estatal del Petróleo de Azerbaiyán y Presidente del Comité Nacional de la Iniciativa de transparencia en las industrias de extracción, y Hasan Qabazard, Director de la División de Investigación de la Organización de Países Exportadores de Petróleo. La Sra. Frances Lisson (Australia), Vicepresidenta, hizo un resumen de los principales puntos tratados en la mesa redonda.

13. En su cuarta sesión, celebrada el 27 de febrero, la Reunión organizó una mesa redonda interactiva sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación en relación con el tema del desarrollo industrial. Participaron en la mesa redonda Nabil Nasr, Director del Centro de Estudios sobre la integración de las manufacturas, Instituto de Tecnología de Rochester (Nueva York), y Annabella Rosenberg, miembro de la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres, Argentina. Los Sres. Luiz Alberto Figueiredo Machado (Brasil) y Jiří Hlaváček (República Checa), Vicepresidentes, hicieron un resumen de los principales puntos tratados en la mesa redonda.

14. En su quinta sesión, celebrada el 28 de febrero, la Reunión organizó una mesa redonda interactiva sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación en relación con el tema de la contaminación del aire/atmosférica. Participaron en la mesa redonda Hilal Raza, Director General y Jefe Ejecutivo del Instituto de Hidrocarburos del Pakistán, y Brian Doll, representante de Exxon Mobil ante el Grupo del Combustible de la Asociación de la Industria Petrolera Internacional para la Conservación del Medio Ambiente y Presidente de ese Grupo. La Sra. Frances Lisson (Australia) y el Sr. Alain Edouard Traoré (Burkina Faso), Vicepresidentes, hicieron un resumen de los principales puntos tratados en la mesa redonda.

15. En sus sesiones sexta y séptima, celebradas los días 28 de febrero y 1° de marzo, la Reunión organizó una mesa redonda interactiva sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación en relación con el tema del cambio climático. Participaron en la mesa redonda José Domingos

Miguez, Presidente de la Junta Ejecutiva del mecanismo para un desarrollo limpio, y Richard Moss, Director Superior del Programa sobre energía sostenible y cambio climático de la Fundación pro Naciones Unidas e investigador científico superior invitado del Earth Systems Science Interdisciplinary Center de la Universidad de Maryland, College Park, Maryland. El Sr. Luiz Alberto Figueiredo Machado (Brasil), Vicepresidente, hizo un resumen de los principales puntos tratados en la mesa redonda.

16. En su séptima sesión, celebrada el 1º de marzo, la Reunión organizó una mesa redonda interactiva sobre las opciones normativas y las posibles medidas para hacer frente a las limitaciones y los obstáculos en relación con las interrelaciones y las cuestiones intersectoriales, incluidos los medios de aplicación, de los temas de la energía para el desarrollo sostenible, el desarrollo industrial, la contaminación del aire/atmosférica y el cambio climático. Los Sres. Luiz Alberto Figueiredo Machado (Brasil) y Jiří Hlaváček (República Checa), Vicepresidentes, hicieron un resumen de los principales puntos tratados en la mesa redonda.

#### **D. Asistencia**

17. Asistieron a la Reunión preparatoria intergubernamental representantes de \_\_\_ Estados miembros de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible. También asistieron observadores de otros Estados Miembros de las Naciones Unidas y de la Comunidad Europea y representantes de organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, así como observadores de organizaciones intergubernamentales y los grupos principales.

18. La lista de participantes en la Reunión preparatoria intergubernamental se publicará en un documento con la signatura E/CN.17/IPM/2007/INF.1.

#### **E. Documentación**

19. La Reunión preparatoria intergubernamental tuvo a la vista los documentos siguientes:

a) Informe del Secretario General sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación: energía para el desarrollo sostenible (E/CN.17/2007/2);

b) Informe del Secretario General sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación: desarrollo industrial (E/CN.17/2007/3);

c) Informe del Secretario General sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación: contaminación del aire/atmosférica (E/CN.17/2007/4);

d) Informe del Secretario General sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación: cambio climático (E/CN.17/2007/5);

e) Informe del Secretario General sobre las opciones normativas y posibles medidas para acelerar las tareas de aplicación: interrelaciones y cuestiones intersectoriales (E/CN.17/2007/6);

f) Nota de la Secretaría sobre las prioridades de los grupos principales para la adopción de medidas sobre energía para el desarrollo sostenible, desarrollo industrial, contaminación del aire y la atmósfera y cambio climático (E/CN.17/2007/7);

g) Carta de fecha 26 de enero de 2007 dirigida al Secretario General por el Representante Permanente de Islandia ante las Naciones Unidas en que transmitía un resumen de las conclusiones y recomendaciones del Seminario Internacional sobre la economía del hidrógeno para el desarrollo sostenible, celebrado en Reykjavik los días 28 y 29 de septiembre de 2006 (E/CN.17/2007/8).

## **II. Proyecto de documento de negociación del Presidente**

[Se presentará próximamente]

## **III. Aprobación del informe de la Reunión preparatoria intergubernamental**

20. En la novena sesión, celebrada el 2 de marzo de 2007, la Reunión tuvo a la vista el proyecto de informe de la reunión preparatoria intergubernamental, que figuraba en el documento E/CN.17/IPM/2007/L.2.

21. En la misma sesión, la Reunión aprobó el informe y tomó nota del proyecto de documento de negociación del Presidente con miras a su transmisión al 15º período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible, que se celebrará del 30 de abril al 11 de mayo de 2007.

---